



不出頭清理時。惟有訴諸法律解決。  
 銀公○會昨晨開會。廣東銀○之困難。原  
 均商應付辦法。對廣東銀○此次停業。認  
 爲銀○界最不幸之事。故于昨日上午九  
 時許。在銀○公會召集會員會議。聞所有各  
 銀○經理或行長均出席參加。席間各會員  
 對於該○維持辦法。討論甚久。以廣東  
 銀○初時資本雄厚。獲得各界之同情。樂  
 意存儲。該○將款轉置物業。乃世界不景  
 產價暴跌。同時發生擠提。該○無法應  
 付。遂不得不停業。該○之民間儲款。爲  
 數頗鉅。故各界對該○之維持復業。其  
 爲注意。然倘非有政治力量。及重大之資  
 本。勢難爲力。故目前各人均認爲無法挽  
 救。如該○清算時。或可由銀○公會派員  
 協助也。(上○代行) (未完)

### 本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云  
**全國運動會。於雙十日**  
**在上海市立體育場。舉**  
**行開會禮。黨府主席林**  
**森。及汪精衛。吳鐵城。**  
**先後致訓詞。中外來賓**  
**與各省市。及華僑團**  
**體參加者廿八團體。選**  
**手二千七百餘名。於該**  
**日正午比賽。極爲熱鬧**  
**▲今晨接駐香港訪員來電云**  
**廣州慶祝雙十節。一連**  
**三天。會景巡遊。各街**  
**皆搭牌樓。觀者塞途。**

### 重要電報

▲倭迫寧府辭退歐美顧問  
 上海十日電。比來倭強迫南京當局辭去大  
 批歐美顧問。在華北者尤多。前在中國辦  
 密勒評論報之美國人密勒氏。曾任寧府顧  
 問五年之久。現已辭職。據密勒氏本人宣  
 稱。伊並非因倭之壓迫而辭職。不過伊欲  
 恢復報界之生活。故爾辭職。聞密勒氏云  
 東京十日電。倭國之對華根本政策。已經  
 外。陸。海三省之協議會一致決定。將遣陸  
 軍參謀本部第二課岡村少將赴華。在大  
 連召集關東軍之幕僚。潘陽及山海關之  
 倭軍特務機關長等會議。傳達中央之寇華  
 方針。又至天津倭軍總部。召集駐華各倭  
 武官作同樣之會議。謀奪取華北之具體計

### 西北三省不中日賊詭謀

▲張學良飛抵太原則共  
 山西十日太原電。倭寇謀侵入山西寧夏。  
 及綏遠三省。向三省當局請示。准其與中  
 國合作則共。三省政府業已拒絕之。張學  
 良前日乘飛機抵太原。以電指揮剿共軍事。  
 共匪現已到山西西北部。向北方逃竄云。

### 中國經濟考察團抵日

▲神戶十日電。中國工業界領袖組織一經  
 濟考察團。來日研究其經濟情形。該團  
 前日下午三時已抵神戶。華日實業協會開  
 會歡迎之。至晚八時。即乘車赴東京云。

### 華僑開始通電報

▲長春十日電。關東軍代表竹下前田。  
 及藤原等。近日在天津與中國代表磋商中  
 國本部與僑滿通電報事。本月六日已訂立  
 協定。華北之天津及北京等處。可以僑文  
 通電報至滿洲云。

### 亞軍萬二千墜降旗

▲亞軍有一婿亦降意  
 ▲南北兩路軍將能聯絡  
 亞都華十一日電(統一社)電。是夕意軍司令  
 部發佈。謂持長槍之亞軍萬二千人。配有  
 輕機關槍五百挺。已在賴森城附近降於  
 意軍指揮官迪奧尼大將。此亞軍之統帥  
 爲亞皇之婿古撒。伊亦在投降之列。  
 據意軍行營中人稱。此萬亞軍投降後  
 由北南下及由南北上進攻亞國之意軍。  
 可以聯絡云。

### 外國傳教徒逃避共匪

▲北京十日電。比來共匪主力部隊刻集中西  
 北各省。四出活動。危及外人傳教。故  
 昨日此等外人教徒一批開始逃避。取道黃  
 河。直赴山西省包頭鎮。乘車來北京。查  
 此等傳教徒共廿八名。中有美人十四名。  
 彼等乘羊皮製之筏艇。沿黃河而下。惟所  
 經各地。或有盜匪劫殺及河流冰結之患云

### 倭將設公使館於亞京

▲東京拾一日電。是日據此間官場消息。謂  
 日本與亞比尼亞兩國間貿易倍增。日本  
 將在亞國首都地土巴巴城設立公使館云

### 倭海軍飛行員五人喪命

▲三日間海軍飛行員失事  
 東京十日電。最近三日間倭海軍航空機在  
 空際失事兩次。前日失事時。有飛機管駕  
 員二人喪命。今日又有海軍航空機二架在  
 空際互碰。致海軍飛行員三名喪命。該兩  
 機爲該國佐世保軍港之偵察機。在空際互  
 碰後。即墜下日本香川縣海面。該三飛行  
 員之屍體尚未撈獲。另有飛行員一名負重  
 傷。已爲倭漁艇救回云

### 國聯准五國運械至亞

▲禁各國以軍火接濟意大利  
 日内瓦十日電。現日國聯會員國以英爲  
 首。因意對亞作戰。開始採用嚴厲方法懲  
 戒意大利。十六國代表所組之小委員會。

### 德要英借款

▲方允贊成對意用經濟封鎖法  
 巴黎十一日電。本夕據訊稱。德國元首歌  
 德爾向英借大款。如英允肯。則德允不  
 破壞對意所施經濟懲戒法。此訊雖未經證實  
 然法國財界人亦紛紛討論此事。聞英欲  
 令歌德贊成國聯對意經濟封鎖法。故亦願  
 借款與德云。

### 亞兵二千五百陣亡

▲意軍傷亡五百餘人  
 倫敦拾日電。是日交換電報社接駐亞國北  
 部之意軍大本營訪員訊云。意亞兩國自開  
 戰至今。共計八日。此八日內亞軍陣亡數  
 達二千五百。而意軍方面僅死軍官二名。  
 另士兵五百餘人負傷。

### 暹羅不贊成抵制意國

▲派員至意接收水雷艇  
 盤谷十二日電。本日暹羅內閣決議不參加  
 國聯制裁意大利法。暹羅政府已遣海軍士  
 兵七十人。乘戰艦往意國。接收意船廠代  
 運政府所造之水雷艇數隻云。

### 國聯欲先使意經濟孤立

▲禁各國借款與意  
 日内瓦拾日電。據國聯懲戒意大利計劃  
 委員會之財政小委員會。是日開始設法禁  
 各國給與意大利借款。  
 該小委員會建議各國宜即停止借款與意。  
 並各國銀行不准代意政府掛帳。國聯已委  
 希臘代表麥森摩氏爲此委員會之主席。使  
 該小委會已通過使意大利經濟孤立之決議  
 文。此決議文規定七條如左。  
 ①意大利不得向外國掛帳。即不得向外國  
 除借。  
 ②國聯會員國拒購意大利政府公債票。  
 ③不准用意大利人名義在國聯會員國代  
 意政府借款。或售意之公債票。  
 ④意大利不得向國聯會員國內銀行掛帳。  
 ⑤國聯會員國或個人。或意政府之代理人不  
 得向國聯會員國之銀行掛借非含有「商  
 務性質」之款項。  
 ⑥似含有「商務性質」之借款。亦不得支給  
 與意籍民。或意政府之代理人。  
 ⑦平常具有「商務性質」之帳亦在禁止之例  
 內。

### 香港將遣救傷隊赴亞

▲香港拾日電。本港紅十字會之聖約翰救  
 傷隊。於一九三二年倭軍侵華上海時。曾  
 赴上海戰地服務。今同如籌有的款。亦將  
 赴亞國戰地服務。此乃是日該救傷隊主任  
 摩里氏所宣布者云。

**華英 添精丸**  
 証鐵驗實  
 香港德輔道中二百八十號永新洋貨鞋廠經理君來函稱  
 華英添精丸功效之速如響斯應比之以偽藥欺人徒託空  
 言者真有雲泥之別云

（其）香港德輔道中二百八十號永新洋貨鞋廠經理君來函稱  
 華英添精丸功效之速如響斯應比之以偽藥欺人徒託空  
 言者真有雲泥之別云

華英大藥房經理君來函稱  
 小兒疳積腹痛嘔吐泄瀉等症服此丸後  
 立見功效此丸功效之神速誠非他藥所能及也  
 前時之病狀減少精神清爽誠此丸之功  
 也此丸功效之神速誠非他藥所能及也  
 中華民國廿九年十月廿七日 鍾起

上海華英藥房創製  
 香港發行所 WING SUN SHOE FACTORY  
 280 DES VOUX ROAD, HONGKONG  
 加局各埠代理處  
 三和九號 WING SUN SHOE FACTORY  
 廣東省城 廣東省城 廣東省城

功 能 治 主  
 健胃生精 益氣養血  
 培元固本 補腦延年  
 夜多小便 遺精淋瀝  
 腰膝酸軟 耳鳴眼花  
 壯年色傷 老年衰弱  
 陽事不舉 虛不受補

**天 生 堂**  
 HEN SANG TONG  
 511 Carrall Street  
 Vancouver, B. C.

壯陽續嗣丸  
 大盒 五元 加贈大號種子靈丹一尊  
 小盒 二元五角 加贈小號種子靈丹一尊

白濁丸 每樽三元  
 白濁丸 每樽三元  
 白濁丸 每樽三元

女寶聖丹 每樽二元  
 女寶聖丹 每樽二元  
 女寶聖丹 每樽二元

種子靈丹 每樽二元  
 種子靈丹 每樽二元  
 種子靈丹 每樽二元

萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元

萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元

萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元  
 萬應風濕膏 每張二元

**恭頌良藥**  
 天生堂薛覺慶啓

啟者弟患痔症十有餘年屢醫無效適因工作辛勞每逢大便  
 肛門脫出血如注痛如刀割幸遇朋友介紹購得天生堂之  
 內消痔毒丸壹盒服不及半其痔全愈深感功效之迅速謹登  
 數言介紹俾同病者知所問津焉  
 旅雲埠弟卓佐恭頌

世鄧浩泉內外方脈兼理眼科  
 醫不三世。不服其藥。誠醫理其微。若非以增加  
 閱歷。繼續參研。未可輕于嘗試也。本醫生祖上。世習  
 岐黃。家傳學術。剛至先父錫懷。遂得主持省方便醫院  
 醫席數十年。成績頗大。善重推舉。復以纂修之法案。並  
 所經驗之方針。傳授子弟。本醫生藉斯先緒。問世來加  
 復。向廣維城多年。頗著功效。深蒙僑胞讚許。近由祖國  
 返。轉駐雲城。特此佈達。俾消除疾苦。講究衛生  
 者。知所趨焉。

▲厲片打街東門牌四十一號  
 ▲喊線詩磨七五五二

**今朝香港匯價每百五十元零九毛**

**承買永安園聲明**

啟者在南雲高華運路四三三號之永安園原日係歐陽即  
 黃鏡林馬計等合股經營現歐陽即等意欲歸國自願將該園  
 之地段玻璃屋實業生意車馬架生等項全盤出賣由和堂  
 備價承買訂於十月十九號即星期六日下午二時在本埠雷  
 溢公司內當眾交易清楚如歐陽即等關於該園有欠到各家  
 賬揭項及一切華洋轉帳等情仰早日報明理妥逾期不  
 報乃是自誤一俟交易後發現數目概與承買人無涉先此聲  
 明以免後論  
 民國廿四年十月十一日  
 合和堂預啟

**黃秋禮**  
 Too Lee Wong  
 10130 97th Street  
 Edmonton, Alta, Can.

精治跌打刀傷花柳疔瘡陰陽惡瘡皮膚癩癬  
 新舊爛脚痔瘡諸等奇難雜症外埠函症取藥  
 先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奉  
 上○○○不受

濕毒破皮流水藥膏每盒一元五角 跌打金寶丹 一料五元  
 立消疔毒藥膏 每盒一元五角 白濁注射藥水 一料二元  
 花柳代針搜毒丹 每料一元 白濁止痛丸 一料二元  
 橫立(從)芒果藥散 一料五元 神效疔毒藥散 一料二元  
 白濁斷根藥油 一料二元五角 皮膚止癢膏 一盒一元五角  
 神效風濕藥水 一料二元五角 借傷發毒藥膏 一盒一元

**利公茂 MORLEY CO.**  
 552 Fisgard Street Victoria, B. C.

**新張廣告**

本店組織 開設維城  
 中西貨品 選辦俱精  
 合時瓜菜 各樣鮮明  
 源泰附設 有求必應  
 豬鵝雞鴨 兩者兼營  
 發行零沽 格外價平  
 新張伊始 特別歡迎  
 諸君光顧

電話 E, 0531  
 信箱 一六四  
 1164  
 本店 林禮秋白  
 李華鉗白

本埠新聞

一男一女毆警差被拘
於昨日下午五點餘鐘，有罷工之碼頭扛工...

不保險運往意國貨物
意亞之戰，雖離本埠萬餘英里之遙，而本埠...

下星期三足球又比賽
據星期三足球團書記今朝通告：於下星期三...

今晚各黨運動選舉忙
下星期一為全加大選之日，各政黨領袖...

邦人又犯毒藥例被控
有華人楊宗(譯音)被拘控以犯毒藥例案...

差之毒藥險暗差
到喜市定街東壹百號部...

菁莪學校慶祝雙十節
維城函：本埠致公總堂昆仲，及菁莪學校...

各埠紀念萬大帥盛況
都明度訊：本埠致公堂，為紀念萬雲龍...

欲學英文者注意
啟者茲有西文一名專教授英文不論成年...

謝啟
運啟者鄙人命家眷先行回國轉月之五日...

華女童被西人車撞傷
城埠拾一日電：有住哇打街一九〇三號...

加國與意絕交之利害
柯京拾二日電：據加政府商務部消息：若...

明年夏加運成立
柯京拾一日電：加政府民航局長律路頓氏...

欲學英文者注意
啟者茲有西文一名專教授英文不論成年...

廣生雜貨行
批大幫運到 批價相宜
名花與名譽
水仙花牌子甚多惟老牌莫如金英芳...

聶片芳萬靈液
可謂名符其實
弟染有十五年風濕生見了十餘個藥水...

事務所
代民刑訴訟 各種文件
地址：喜市定夾街(即藏書樓對面)...

興利裁縫店
Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.
新張廣告
本號新製新式洋服...

何家園
專科花柳
(實)(驗)(梅)(毒)(無)(畏)(寶)
此寶主治：五淋白濁、無名腫毒、惡毒大瘡...

THE HUB LTD.
45 East Hastings, Phone Sey. 8664
告廣衣冬 舖裳衣塔
本號乃埠中有名望衣...

振華聲劇社演戲預告
啟者本社定於本月十三號即星期六晚七點鐘...

第三次鳴謝經費
再啟者本社開設以來不覺幾月於茲矣...







# 淺聲

武俠獨臂拳師 (五〇) (曼庵)

超象以土人抵此：伴為睡眼惺忪者。起而相迎曰：眾居士以夜深涉足禪門何也。眾人告以發見佛光：及佛像諸事：詢其無所親：超象聞言：伴為錯愕曰：我佛遠處西方極樂世界：何致下顧荒山：方今官司查拿邪教：居士慎勿妄言：牽連小僧方面也：再與之語：惟合什宜佛號：掉首不顧而入：眾以超象誠樸：愈信所見為不虛：留意偵查此間狀況：每隔數夕：佛光示現如前：且不時發見古佛綉絡莊嚴：現身于寺門附近：一瞥即逝：無可追尋。實則種種幻相：皆超象巧為之也：而土人愚直：遂深信此廢寺為古佛降靈之地：爭先解囊佈施：鳩工庀材：大興土木：重建山門：美奐美輪：規模觀前尤勝：且以超象作主僧：主持香火。

超象自喜陰謀獲售：廣招徒眾：自命為開山祖師：先是超象託足廢寺時：惟與既聾且跛之老僧相厮守：超象工武術：且精于心計：以此寺荒廢殊甚：非募化重建：不足以壯觀瞻：然集腋成裘：當有堅土人之心：庶令其樂于解囊相助：私購得確磧及優伶戲服：飾為古佛莊嚴體貌：于夜深人寂時：以松脂燭燭燃之：光芒四射：昂昂佛光：且飾作古佛綉絡莊嚴：立足于屋角簷牙等處：超象曾習輕工：身手則敏：能于簾籠上立：屏風上行：附近居民于夜中發現佛光：及古佛示現：趨而視之：倏然無迹：自堅其信仰之心矣。(未完)

## 朱九江之通靈玉龜

(七星燈)

粵中大儒朱九江先生：其道德文章：夙為後世人士所矜式：尤精於易數理學：南海大儒簡竹居先生嘗從之遊：簡氏始學之時：天資魯其：質頗鈍而不敏慧：而其品格忠誠：尤苦學不倦：是以朱九江先生雅重人哲好矣。

## 先眾人而為

## 後眾人而言

呂坤

科學小品文之任務：縮小範圍講：乃是一件教育大眾的工作：這就是說：大家現在多數缺乏知識：而尤其缺乏科學的知識：你用原本書叫他讀則無此能力：你用一大串專門名詞叫他聽則無此雅興：然而灌輸大眾以科學的知識：又屬當前要著：無可奈何中：乃以科學小品文這一個利器：來廣事提倡：希冀由此可以達到大眾對於科學知識之瞭解：與對於科學之研究發生濃厚之趣味的這個目的。(未完)

廿五個的落下傘：最近蘇俄航空隊做了一個驚人的表演：是實行二十五個的落下傘在天空同時落下：這種未有的奇觀：不僅技能的表演值得驚服：且在航空史上：也是第一次最高紀錄。

一枝鉛筆放大器：最近有一種機器而裝着放大器的鉛筆：這筆的構造：上半截是一有規則伸縮的模形：可以裝置各式大小的鉛筆：另外半截是裝着有透明的結晶體：可以將細小的字和圖放大：非常正確：又是便利。

橡皮可以製造汽油：英國燃料研究所曾九三四年報告：謂橡皮於高壓力之下加氣：可得汽油：如所用之熱度為攝氏四百五十度：則可得橡皮重量百分之五十五之汽油：如熱度為攝氏三百三十度：則得到一種淡黃色之油：產量為橡皮百分之三：具有黏性：可用作機器潤滑油云。

## 小新聞

(紅雪)

最新自行車：最近有兩種新式自行車：一種是德國人發明：其特點在較普通的多二小輪：位於前輪後部兩旁：可用扶手旁之機關調節：使之上下：停止時則使之落地：行時則懸於兩旁：可於任何地點安穩停止：雖初學者亦可安穩不跌：還有一種是支加哥人創制的：沒有踏車：乘車者立於一裝有彈簧板上：其後輪之軸內裝置一個歪心輪：因乘車者身體上下之動作而使之前進：其速度每小時有十五英里之多。

驢首人身壽陽一怪胎：太原通訊：壽陽縣第四區前麻村：村民郝德玉：以農為業：現年廿八

之：朱有通靈玉龜一枚：玉龜長約三寸：體橫約壹寸三分：作碧綠色：而通體有血痕縷縷畢現：而雕刻之古樸清雅：當為千百年古物：而會殉葬來者：朱每當起易數時：即持此玉龜在手：默爾推算：即能豁然而通：而於為文時尤見奇效：因持此玉龜在手：則覺萬慮俱消：心如明鏡：文思即為泉湧：簡氏對於易數亦頗有心得：嘗斤斤向朱研究不倦：朱亦悉心指示：簡之質既不敏慧：是以作文吟咏以及推演理數均頗形遲滯：不過簡極肯用心：雖一絲一毫光陰亦不肯錯過：是故朱極嘉許之：即以玉龜相賜：簡氏得此：如獲奇珍：每構思及演易數時：即持此玉龜在手：便能頃刻即就：是以遂名之曰通靈玉龜：簡氏沒時以此為心愛之物：乃遺命以之殉葬：其哲嗣師韓果如其言：年前師韓又得一嗜兩玉獅：偷此玉龜而不將之殉葬：則簡氏家中：乃有異寶一雙矣：玉龜而能通靈：則亦哲人哲好矣。

近年來：多數智識階級：皆深切的覺悟到：中國現在應該積極提倡科學：迎頭趕上歐美列強：俾造福社會：充實國力：而一般前進的文學者：也認識清楚：在今日：文學與科學是有相互浸透之必要性：出版界方面：彼此皆注意於小品文雜誌之刊印可多得收穫：故小品文雜誌風起雲湧：但本身除談些風花雪月以及牢騷之外：材料上的確也非常貧乏：趣味上的確也非常單調：因着上述種種客觀環境之要求：科學小品文：便在十分自然的情況下急迫地產生了。

## 談科學小品文

(靜)

▲李珍大旅店  
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇的地點與華區最近每晚房租由一元起碼  
REGENT HOTEL  
160 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

特別通告  
本公司之各種新舊：樹膠輪胎：樹膠輪胎：及各種摩托油：現進行大減價  
本公司各形式及各種之樹膠輪胎與各種自由車零件價錢最廉  
請先來一看方買  
▲舖在細街六〇號  
▲電話失慶七五四八  
▲司理雷祖流謹白

廣裕隆廣告  
水仙花 荔枝乾 雜貨藥材  
靚糖薑 顧綉巾  
Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

雲高 佐治大旅館  
▲華埠在雲高街夾佐治街  
▲本旅館在雲高街夾佐治街  
▲角開張房舍寬敞牀褥推潔潔汽  
▲爐溫暖水龍冷熱且與華埠其  
▲為鄰近茲為便利起見特備自  
▲由車送迎備施光顧希為留意  
▲電話 矢磨 貳參〇

朱英三 現寓雲高華埠哥街門牌五  
貳九號國民黨支部三樓第四號房  
▲電話  
矢磨八七九路(Sev.879L)

## 雙十節紀念有感

(李愛來)

節逢雙十喜中悲：民國今猶亂亂時。  
三省淪亡置不問：四川整頓欲何為。  
大仇未復仍親善：妙計圖強只自欺。  
鋤暴愧予無實力：憂心悵悵恨繁思。

## 詠菊花

李愛來

惟有陶潛菊：黃花一路稠：清香渾  
入暮：佳色著于秋：秋華難為伴：  
芙蓉敢與儔：孤芳憐月冷：老圃愛  
風流：冒雨開如此：凌霜傲得不：  
滿籬翻玉點：曲徑綻金浮：艷值重  
陽賞：奇從晚節求：凝杯饒美味：  
雅士樂悠悠。

## 謹和明心先生小集

夜飲原韻

(馬超平寄自NANAMU)

倚馬增光漢鼎懸：羞隨驥尾和吟箋  
： 豈能 旁口 客語評彈缺：嚶嚶鶯  
聲佐弄絃：詩界相逢懷韻表：雲山  
修阻別尊前：綠煙未與椒盃會：最  
惜良辰似逝川。

世界大旅館  
設備完善  
稱全埠冠  
諸君未住宿  
便知招呼妥當和錢允合矣  
WORLD ROOMS  
Tel. Trinity 2327  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

雲高 佐治大旅館  
▲華埠在雲高街夾佐治街  
▲本旅館在雲高街夾佐治街  
▲角開張房舍寬敞牀褥推潔潔汽  
▲爐溫暖水龍冷熱且與華埠其  
▲為鄰近茲為便利起見特備自  
▲由車送迎備施光顧希為留意  
▲電話 矢磨 貳參〇

司理 余朋和 同啓  
理人 鄭福滋

天壽堂  
狗鞭丸  
健腎丸  
治諸男腎子虛夜尿第一

新出世 調味佳品  
總代理 雲高 金利源興記  
各埠均有發售

GIM LEE YUEN LTD.  
75 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

祖國風行已久之五芳調味品  
滋味素  
治諸男腎子虛夜尿第一

國素味鮮  
治諸男腎子虛夜尿第一

品出版生天海上國中

**十五粒正寶石**

廿四元七毛五

最近辦到  
布路華  
新款男女手  
鏢價錢較前  
更平可將舊  
鏢換新鏢  
首飾

十足金業  
做便各款  
中西

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

云埠廣珍金舖啓

**加拿大米發行公司**  
The Canada Rice Sales Co.  
343 Railway St. Vancouver, B. C.

**專辦各種中國上等米**  
▲價錢低廉

上等紅三星綠絲苗米  
壹等綠絲苗米  
上等XXX綠絲苗米  
上等藍鑽石綠絲苗米

▲上等壹粘米  
▲二等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加  
拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標  
之米常時新鮮及潔淨  
本公司現辦到大幫新造各種綠絲苗米請  
早定購聲明何等頭等者  
歡迎函詢新行情

**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

**新米大宗到步**

▲十等正增城綠絲苗  
▲超等增城綠絲苗  
▲超等新花黃粘

合時各種鹹魚水貨舉凡日用品大  
帮到步備極光顧定當以最平之價批  
發請祈留意為幸

▲講線 E-163壹  
關祝華謹啟

**酒杰市委上之無**  
新價低廉  
時利市打(三星)

之舊年七  
舊舊委市杰酒

一元八毛  
一元七毛  
二元七毛  
二元七毛

三安沙  
三安沙  
三安沙

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位  
不是酒局  
或不詩省  
政府登載

請存有價值之下架紙牌

欲得最滿意之  
烟仔請以各  
人好之烟  
即惡烟幼嫩烟  
絲日捲烟仔

**OGDEN'S**  
FINE CUT  
LIVERPOOL

捲紙仔烟福或利架地棍用請  
絲烟嫩幼頓惡

**廣東新聞**

●番禺二沙人民  
向財廳請願情形

番禺二沙人民 八十餘戶鄉民 遷  
番禺附城二沙鄉 八十年來 有陸合成者  
因所建之附城沙地方 有陸合成者  
籍名近與民十二年向政府投標 該處  
沙田之黎姓買就該地 迫勒該鄉各戶  
人民拆卸搬遷 因此 昨八月廿七日  
該鄉全體鄉民八十餘人 公推陳容  
水率領來省向財政廳請願撤銷該黎氏  
所領執照 及由該鄉民等備價承領  
以免流離 查該鄉民等 當昨廿七日  
抵達財廳時 適屆正午放工 至下午  
一時 該鄉請願人民投遞請願詞呈後  
廳長區芳浦 即派第二科長趙廷麟  
延見 趙廷麟該鄉民代表陳容水等詢  
明 日前該二沙鄉民陸合成經營生  
爭執 且曾由總令行番禺與田征收員  
會同縣長林世恩 傳雙方到案調解勸  
陸方允准二沙鄉民照價承受 或由陸  
合圖出資供給運費 兩項辦法 擇一  
實行 但兩方當時俱不願 故二沙  
鄉民 乃有昨日請願之舉 據代表等  
道達請願撤銷沙田執照後 答復是項  
權責 係屬省府範圍 財廳礙難處決  
同時鄉民既不願遵財廳日前調解辦  
法 則本廳只有根據事實 請省府核  
奪施行 結果 該請願代表返鄉  
靜候省府核示 查財廳意見 現以省  
府正在積極救濟貧民 故擬備呈請省  
府令行廣州市政府 設法將該處照價  
收買為公 在二沙鄉附近 劃建貧民  
住宅區 以便救濟當地鄉民云

**取締服裝彙訊**

婦女服裝自經省府公安局依標準嚴厲  
執行取締後 一般摩登婦女 紛紛改  
裝 免外出當街受辱 公安局以婦女

**市教員欠薪如何**

▲猛人應該扒刮 小民不應食飯  
廣州市教聯會 對當局積欠各校教職  
薪數月 當經迭次請願清發 昨據  
消息 市當局已設法清發 至四月份  
惟尚欠五六月等月份 頃并以暑假  
期滿 下學期開始 特召集理事會議  
決定聯呈請發欠薪 以恤艱困 而  
日前擬組索薪委員會 現中止 關  
于索薪責任 統由理事會追討云

**富於模仿性** 劇院舞台上之伶人與  
畫片之明星 其服裝往往誘起婦女模  
仿心 依式複製 而戲劇于社會有潛  
移默化之功 亟應依標準取締伶人戲  
服 決定函社會局 分飭戲劇審查會  
辦理 又凡在九月一日以後所拍影片  
劇中人服飾 須依標準 不得奇裝  
異服 又查取締男子穿內衣游行街道  
與學生僅穿長褲及臂之短褲 亦分  
別函知教育局 通令各校准照 嗣後  
凡穿短褲內衣外出者 警察將亦執行  
取締云

▲婦女會協助宣傳 又函 省會公  
安局 自奉命辦理服裝標準後 已于  
前一日執行 并分函各分局派出多隊  
警察 及宣傳隊等 前赴市內各繁盛  
馬路公園 勸諭婦女遵守標準服裝  
各情已誌前報 查婦女會以此舉  
間為婦女輩爭人格 及謀幸福 藉  
以挽頹風 而勵末俗 本會為婦女集  
團 當應協助 及擴大宣傳 以符斯  
旨 特擬定服裝表演及製印各種標語  
擴大宣傳 爰于昨四日下午三時  
在市黨部禮堂召開常務會議時 提出  
討論 但因不足法定人數 特改為臨  
時談話會 決依原定辦法 但表演標  
準服裝之人選及經費問題 則待提交  
下次會議討論實行

**元發雜貨公司**  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
260-262 Pender St. E.  
Phone Doug. 5583  
Vancouver B. C.

**新辦到各種靚貨**

新花苞粘米 正增十淨苗絲米  
一號粘米 油糖雜貨  
蘇杭藥材 各式具備  
零沽發行 特別平賣

(電話) 德忌利市五五八三

**酒啤之流消大最省詩丕**  
七二二三磨失話電致請到送欲若

**Pilsener BEER**

「比路慎拿」啤酒  
是不詩省人最愛  
飲者諸君必樂愛  
此著名啤酒之美  
味買時只叫「比  
路慎拿」便可每  
打一元五毛(交  
回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

**輔行公司** 第四期  
國貨目錄出世

內容

營業範圍  
百貨項目  
發行新價  
貨物樣本

外埠函索免費寄送

FOO HUNG CO.  
127-129 Pender St. E. Phone Sey 3440  
Vancouver, B. C.

**國貨最完備之商店**  
合生隆記雜貨發行所  
僑胞光顧特別歡迎

HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

**行藥新統** 曹曹

C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通郵地址 收八折

曹統新醫男達達精理內  
外全科咳血花柳白濁疔  
疔痔瘡癩癧結核奇難雜  
症發售經驗良藥二百餘  
種各症均備救急良方目  
錄印便承索即贈備問  
症取藥壹律歡迎若每次  
惠顧五元以上者藥價暫

立止肚氣丸 每打三元  
止小便刺丸 每打二元  
專止鼻血丸 每打二元  
入骨搜毒丸 每打二元  
牛王消核丸 每打二元  
久咳救肺丸 每打二元  
釣痧止痛散 每打二元  
夜夢遺精丸 每打二元  
咳血吐血丸 每打二元  
大便下血丸 每打二元  
新久白濁丸 每打二元  
消粒解毒丸 每打二元  
皮膚止癢水 每打二元  
外治如聖膏 每打二元  
填精補腎丸 每打二元

**遺精得救**

統新先生醫案附下遺精丸二兩服後其病已失可知  
先生學術精深真濟世良醫也 陳庭森上  
Canton Tea Garden 288 N. Water St. Deatur. III.

**爛脚逢金丹**

曹統新先生醫案附爛脚症甚難行後蒙寄來外治如  
曹二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳耀白  
Joe Lee Box 416 Ferryway, Ia. U.S.A.

**止痕消粒之妙藥**

統新先生醫案附止痕消粒藥非常多用各家  
藥品無不功效乃試購曹氏之消粒藥丸及皮膚止癢  
水一食一搽立刻見功如仙丹誠良藥也 林榮德  
Lem Wing Toek, Calaveras Cement Co. San Andreas, Cal.

**風濕骨痛遇良醫**

啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人  
介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數  
瓶照單服之收功極速組體復元先生活我之  
德無以為報特登報介紹俾患者知所問津焉  
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone  
巴拿馬余日勝啟